

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2006

Utgiven i Helsingfors den 23 maj 2006

Nr 362—368

INNEHÅLL

Nr		Sidan
362	Lag om ändring av fordonslagen	1077
363	Lag om ändring av lagen om finansiering av arbetslöshetsförmåner	1081
364	Lag om ändring av lönegarantilagen	1086
365	Lag om ändring av lagen om lönegaranti för sjömän	1087
366	Statsrådets förordning om lägenhetsbestämda ersättningsandelar för 2005 års skördeskador ..	1088
367	Statsrådets förordning om nationellt stöd för sockerbeta 2006	1089
368	Statsrådets förordning om beviljande av tilläggsdel för sockerbeta ur den nationella reserven .	1090

Nr 362

Lag

om ändring av fordonslagen

Given i Helsingfors den 19 maj 2006

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i fordonslagen av den 11 december 2002 (1090/2002) 3 § 23 punkten, 6 §, rubriken för 5 kap. samt 45, 78 och 80 §,
av dem 3 § 23 punkten sådan den lyder i lag 61/2006, 6 § sådan den lyder delvis ändrad i lag 1328/2004 och 45 § sådan den lyder i sistnämnda lag, samt
fogas till 3 §, sådan den lyder delvis ändrad i nämnda lagar 1328/2004 och 61/2006, en ny 24 punkt samt till lagen nya 34 a, 36 a, 41 a och 44 a § som följer:

3 §

Definitioner

I denna lag avses med

23) *den som ansvarar för användningen av en bil* en i Finland bosatt myndig fysisk person som är en bils huvudsakliga förare utan att vara dess ägare eller innehavare eller, om bilen inte har någon huvudsaklig förare, som har uppgifter om bilens förare; den som

ansvarar för användningen av en bil skall ha minst kör rätt för fordon av klass B,

24) *påvisande av överensstämmelse genom CE-märkning* ett förfarande med vilket tillverkaren genom CE-märkning påvisar att kraven i en teknisk förenhetligad standard eller i ett särdirektiv därom uppfylls i fråga om ett fordon, ett system, en komponent eller en separat teknisk enhet som vid påvisande av överensstämmelse omfattas av rådets beslut om moduler för olika stadier i förfaranden vid bedömning av överensstämmelse samt regler

RP 25/2006
KoUB 8/2006
RSv 46/2006

60—2006

895029

för anbringande och användning av CE-märkning om överensstämmelse, avsedda att användas i tekniska harmoniseringsdirektiv (93/465/EEG) eller motsvarande särdirektiv.

6 §

Godkännande av fordon, system, komponenter och separata tekniska enheter för trafik

Användning i trafik av ett motordrivet fordon och av ett släpfordon som är lämpat att kopplas till det eller dess släpvagn är förbjuden, om fordonstypen eller det enskilda fordonet inte godkänts för trafik på behörigt sätt.

Sådana komponenter, separata tekniska enheter och cyklar som inte stämmer överens med denna lag eller med stöd av den utfärdade bestämmelser och som inte försetts med godkännandemärkning enligt dessa bestämmelser eller med CE-märkning, om sådan förutsätts i bestämmelserna, får inte importeras till landet i försäljningssyfte eller tillverkas för försäljning i Finland, saluföras eller säljas eller annars överlåtas eller användas i trafik.

Bestämmelser om godkännande av fordon samt system, komponenter och separata tekniska enheter finns i 5 och 7 kap. Bestämmelser om tillsyn över import och tillverkning av samt handel med komponenter, separata tekniska enheter och cyklar finns i 10 kap.

5 kap.

Fordons, systems, komponenters och separata tekniska enheters överensstämmelse med gällande krav

34 a §

Behörig myndighet i fråga om ärenden som gäller CE-märkta produkter

Om i denna lag eller med stöd av den utfärdade bestämmelser förutsätts påvisande av överensstämmelse genom CE-märkning i fråga om en cykel, ett fordons komponent, ett system eller en separat teknisk enhet är Fordonsförvaltningscentralen behörig myndighet.

36 a §

Förutsättningar för CE-märkning

En cykel, ett fordons komponent, ett system eller en separat teknisk enhet anses överensstämma med de krav som ställs, om tillverkaren har avgett en försäkran om överensstämmelse och på produkten gjort en CE-märkning eller om överensstämmelse på annat sätt har påvisats så som föreskrivs särskilt.

De tester och kontroller av produkten som förutsätts för CE-märkningen och krävs i bestämmelserna för kvalitetssäkring av produktionen skall göras i tid och enligt kraven.

Tester och kontroller som sker i syfte att påvisa överensstämmelse med gällande krav och säkra kvaliteten får utföras enbart av en sådan teknisk tjänst som av ett behörigt ministerium är godkänt och anmält till Europeiska gemenskapernas kommission och de övriga medlemsländerna eller av en i 48 § avsedd teknisk tjänst.

41 a §

Påvisande av överensstämmelse genom CE-märkning

En cykel, ett fordons komponent, ett system eller en separat teknisk enhet skall CE-märkas av tillverkaren, tillverkarens representant eller den som svarar för utsläppande av produkten på marknaden, om märkning förutsätts i mera detaljerade bestämmelser som avser produkten.

Om produktens överensstämmelse med gällande krav har konstaterats genom en typgranskning, skall i märkningen införas även identifikationsnumret för den anmälda tekniska tjänst som har utfört granskningen. Om det i ett direktiv som med stöd av denna lag skall tillämpas på produkten eller i någon annan bestämmelse förutsätts andra anteckningar, skall dessa fästas vid produkten i enlighet med ifrågavarande bestämmelser. Andra anteckningar får inte göra det svårare att se CE-märkningen.

Lagen om att vissa produkter skall förses med CE-märkning (1376/1994) skall följas vid användning av CE-märkning.

44 a §

Bristande överensstämmelse hos CE-märkta produkter

Om en behörig myndighet observerar att en cykel, ett fordons komponent, ett system eller en separat teknisk enhet som släppts ut på marknaden och vars överensstämmelse med gällande krav är påvisad genom CE-märkning inte motsvarar de krav som ställs på produkten, skall den behöriga myndigheten handla så som bestäms i 42 § 1 och 2 mom. för att avlägsna sådana produkter från marknaden och begränsa deras fria rörlighet.

Den behöriga myndigheten skall underrätta kommissionen om vidtagna marknadstillsyns-åtgärder i enlighet med vad som förutsätts i fråga om cykeln, fordonskomponenten, systemet eller den separata tekniska enheten i direktiv som tillämpas med stöd av denna lag eller i någon annan bestämmelse.

45 §

Åtgärder i anslutning till produktionens överensstämmelse

Vid överlåtelse av fordon, system, komponenter eller separata tekniska enheter skall tillverkaren och tillverkarens representant se till att fordonet, systemet, komponenten eller den tekniska enheten till sin konstruktion och utrustning samt sitt skick stämmer överens med den godkända typen eller förutsättningarna för CE-märkningen.

Innan godkännande beviljas skall godkännandemyndigheten försäkra sig om tillräckliga förfaranden som garanterar effektiv tillsyn över produktionens överensstämmelse och vidta åtgärder i anslutning till tillsynen. Vid tillsynen över produktionens överensstämmelse tillämpas i fråga om EG-typgodkännande det förfarande som föreskrivs i en rättsakt som avses eller nämns i 30 § 1 mom., i fråga om E-typgodkännande det förfarande som föreskrivs i Genèveöverenskommelsen och i fråga om nationellt typgodkännande det förfarande som godkännandemyndigheten fastställt. Godkännandemyndigheten kan låta en teknisk tjänst utföra delar av tillsynen över produktionens överensstämmelse. Vid be-

dömning av och därmed förknippad tillsyn över överensstämmelse i fråga om en produkt som certifierats med CE-märkning tillämpas vad som bestäms i det direktiv eller i de bestämmelser som utfärdats om genomförande av direktivet och som med stöd av denna lag skall tillämpas på produkten. Den anmälda tekniska tjänsten kan bedöma produktens överensstämmelse med gällande krav endast på ansökan av tillverkaren.

Kostnaderna för tillsynen över överensstämmelse betalas av den som ansökt om godkännande eller bedömning. Godkännandemyndigheten och den tekniska tjänsten har rätt att för tillsynen

1) få tillträde till platser där fordon, komponenter, system och separata tekniska enheter tillverkas, lagras, säljs, installeras, repareras och kontrolleras,

2) ta prov på produktionen och med bestämda intervaller utföra tester och kalkyler som föreskrivs i integrerade standarder som tillämpas med stöd av denna lag, i Europeiska gemenskapens rättsakter eller i E-reglementen,

3) vid behov få tillgång till material som behövs för att kontrollera kvaliteten och överensstämmelsen i fråga om varje godkänd typ eller CE-märkt produkt,

4) kontrollera tillsynsmetoderna i fråga om produktionens överensstämmelse.

Kontroll och tillsyn får inte verkställas på en hemfridsskyddad plats. Om godkännandemyndigheten låter en teknisk tjänst verkställa tillsynen över överensstämmelse, skall den tekniska tjänsten tillämpa vad som bestäms i förvaltningslagen (434/2003), lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999) och språklagen (423/2003).

78 §

Rätt att använda komponenter och separata tekniska enheter

Komponenter eller separata tekniska enheter som är typgodkända eller försedda med CE-märkning så som förutsätts i denna lag eller i bestämmelser utfärdade med stöd av den får användas i trafik, om de utöver de villkor som hänför sig till typgodkännandet eller påvisandet av överensstämmelse genom

CE-märkning också uppfyller de övriga kraven i anslutning till användning i trafik.

80 §

Komponenter, separata tekniska enheter och cyklar som medför fara

Om tillsynsmyndigheten bedömer att andra än i 42 § nämnda typgodkända komponenter eller separata tekniska enheter eller att andra än sådana komponenter eller separata tekniska enheter som är försedda med CE-märkning enligt denna lag eller med stöd av den utfärdade bestämmelser medför allvarlig fara för trafiksäkerheten trots att de är

försedda med tillräckliga anteckningar, kan tillsynsmyndigheten för en tid av högst sex månader förbjuda att sådana komponenter och separata tekniska enheter säljs eller tas i bruk. I sådana fall skall tillsynsmyndigheten förfara enligt 44 och 44 a §.

Om en cykel eller någon annan än en typgodkänd komponent eller separat teknisk enhet medför fara för förarens hälsa eller egendom, skall lagen om konsumtionsvarors och konsumenttjänsters säkerhet (75/2004) tillämpas.

Denna lag träder i kraft den 1 juli 2006.

Bestämmelsen i 3 § 23 punkten tillämpas dock först från den 1 januari 2008.

Helsingfors den 19 maj 2006

Republikens President

TARJA HALONEN

Kommunikationsminister *Susanna Huovinen*

Nr 363

L a g**om ändring av lagen om finansiering av arbetslöshetsförmåner**

Given i Helsingfors den 19 maj 2006

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 24 juli 1998 om finansiering av arbetslöshetsförmåner (555/1998)
19 a § 1 mom., 21 § 2 mom. och 25 § 1 mom.,
av dem 19 a § 1 mom. sådant det lyder i lag 1181/2005, och
fogas till lagen nya 22 a—22 g, 26 a och 26 b § som följer:

19 a §

Grunden för arbetsgivares arbetslöshetsförsäkringspremie

Grunden för arbetsgivares arbetslöshetsförsäkringspremie är den sammanlagda lönesumma som består av de inkomstposter enligt 19 § som utgör grund för löntagares arbetslöshetsförsäkringspremie och som arbetsgivaren och en ställföreträdande betalare betalat, om inte något annat följer av 12 §.

7 kap.

Betalnings- och uppbördsförfarande

21 §

Uppbörd och redovisning av premierna

Försäkringsanstalten har rätt att uppbära förskott på arbetslöshetsförsäkringspremien för en försäkring som börjar från ingången av året eller under året. Den slutliga försäkringspremien bestäms kalenderårsvis. Försäkringsanstalten bestämmer försäkringspremien för den tid som gått av ett kalenderår, om en försäkring enligt lagen om olycksfallsförsäk-

ring upphör under kalenderåret. Om arbetsgivaren har gjort en anmälan enligt 22 d § 2 mom., skall försäkringsanstalten av arbetslöshetsförsäkringsfonden begära ett meddelande om nivån på arbetsgivarens arbetslöshetsförsäkringspremie. Arbetslöshetsförsäkringsfonden meddelar härvid den försäkringsanstalt som framställt begäran, och vid behov även andra försäkringsanstalter där arbetsgivaren har försäkringar enligt lagen om olycksfallsförsäkring, nivån på arbetslöshetsförsäkringspremierna. Försäkringsanstalten kan även annars av arbetslöshetsförsäkringsfonden begära ett meddelande om nivån på en arbetsgivares arbetslöshetsförsäkringspremie, om det är nödvändigt för att premierna skall kunna uppbäras i enlighet med lagen.

22 a §

Ministeriets och Försäkringsinspektionens rätt att få uppgifter och granska verksamheten

Utan hinder av sekretessbestämmelserna och andra begränsningar som gäller erhållande av uppgifter har social- och hälsovårdsministeriet och Försäkringsinspektionen rätt att avgiftsfritt av arbetslöshetsförsäkringsfonden få de uppgifter som är nödvändiga för

tillsynen enligt 11 §. Ministeriet och Försäkringsinspektionen har även rätt att på något annat sätt granska fondens verksamhet.

Försäkringsinspektionen har rätt att för tillsynen över verkställigheten av den i 8 a kap. avsedda självriskspremien få de uppgifter som avses i 1 mom. så att av dem framgår arbetstagarens personbeteckning och andra identifieringsuppgifter.

Arbetslöshetsförsäkringsfonden skall årligen inom två månader från det att bokslutet fastställts tillstålla social- och hälsovårdsministeriet en berättelse över sin verksamhet och ställning. Arbetslöshetsförsäkringsfonden skall ytterligare inom den ovan nämnda tiden lämna en utredning över tillsynen över uppbörderna av arbetslöshetsförsäkringspremier, om omständigheter som framkommit vid tillsynen och om åtgärder som vidtagits med anledning av iakttagelserna.

Arbetslöshetsförsäkringsfonden skall tillstålla Försäkringsinspektionen bokslutet och revisorernas utlåtande före utgången av juni året efter räkenskapsåret.

22 b §

Arbetslöshetsförsäkringsfondens rätt att få uppgifter

Utän hinder av sekretessbestämmelserna och andra begränsningar som gäller erhållande av uppgifter har arbetslöshetsförsäkringsfonden rätt att av en försäkringsanstalt, Statskontoret och Olycksfallsförsäkringsanstalternas Förbund få de uppgifter som är nödvändiga för styrning, utveckling och övervakning av uppbörderna av arbetslöshetsförsäkringspremier, som följer:

1) i syfte att specificera en arbetsgivare, såsom arbetsgivarens företags- och organisationsnummer, personbeteckning eller någon annan motsvarande beteckning,

2) om den arbetsgivarspecifika lönesumma som utgör grund för arbetsgivares och löntagares arbetslöshetsförsäkringspremie,

3) om arbetslöshetsförsäkringspremier som uppburits, om återbäring av arbetslöshetsförsäkringspremier som betalats till arbetsgivarna och uppbördersättningar som uppburits hos arbetslöshetsförsäkringsfonden samt om andra omständigheter som hänför sig till redovisningen och uppbörderna,

4) om arbetsgivare som har uppgett att deras lönesumma överstiger den lönesumma som anges i 18 § 1 mom.,

5) om lönesumman för delägare som avses i 13 och 16 §,

6) om omständigheter som hänför sig till uppbördsförfarandet i fråga om arbetslöshetsförsäkringspremier,

7) om andra omständigheter som är nödvändiga för skötseln av nämnda uppgifter.

Utän hinder av sekretessbestämmelserna och andra begränsningar som gäller erhållande av uppgifter har arbetslöshetsförsäkringsfonden rätt att av en pensionsanstalt, Pensionsskyddscentralen, skattemyndigheterna samt myndigheter och andra instanser på vilka lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999) tillämpas, för varje arbetsgivare få de uppgifter om utbetalda löner och om andra omständigheter som är nödvändiga för tillsynen över uppbörderna av arbetslöshetsförsäkringspremier enligt 10 § 1 mom. Arbetslöshetsförsäkringsfonden har dessutom rätt att för nämnda ändamål av skattemyndigheterna i form av massinformation få namn, företags- och organisationsnummer eller personbeteckningar, kontaktuppgifter, årsanmälningar eller motsvarande uppgifter samt branschuppgifter beträffande de arbetsgivare som betalat lön eller annat vederlag till arbetstagare, samt även information om vederlag för arbete och anknytande arbetsgivarprestationer som arbetsgivarna har betalat ut.

Arbetslöshetsförsäkringsfonden har rätt att få den information som avses i 2 mom. fastän fonden inte i sin begäran om massinformation har specificerat de arbetsgivare som blir föremål för tillsynen eller fastän tillsynen inte ännu är anhängig. Arbetslöshetsförsäkringsfonden har rätt att sammanställa och behandla de i 2 mom. avsedda personuppgifterna för sina uppgifter enligt 10 § 1 mom. och 8 a kap. Den sammanställda informationen kan sparas tills arbetslöshetsförsäkringsfondens ovan nämnda uppgifter har utförts. Sammanställd information får inte utlämnas vidare.

Arbetslöshetsförsäkringsfonden har rätt att avgiftsfritt få de uppgifter som avses i 1 och 2 mom. Om uppgifterna behövs i en bestämd form och detta medför väsentliga merkost-

nader för den som lämnar ut uppgifterna, skall kostnaderna dock ersättas.

22 c §

Rätt att få och lämna ut uppgifter

En försäkringsanstalt, Statskontoret, Olycksfallsförsäkringsanstalternas Förbund och en besvärinstans enligt denna lag har, utan hinder av sekretessbestämmelserna och andra begränsningar som gäller erhållande av uppgifter, rätt att av en pensionsanstalt som verkställer lagstadgad försäkring, av Pensionsskyddscentralen, av skattemyndigheterna samt av myndigheter och andra instanser på vilka lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet tillämpas, för varje arbetsgivare få de uppgifter om utbetalda löner och om andra omständigheter som är nödvändiga för behandlingen av ett ärende som gäller arbetslöshetsförsäkringspremie samt för bestämmande och uppbörd av arbetslöshetsförsäkringspremie.

En försäkringsanstalt och Statskontoret skall då en olycksfallsförsäkring under kalenderåret överförs till en annan försäkringsanstalt, utan hinder av sekretessbestämmelserna och andra begränsningar som gäller utlämnande av uppgifter, avgiftsfritt till denna försäkringsanstalt lämna ut de uppgifter om den arbetsgivarspecifika lönesumma som utgör grund för arbetsgivares och löntagares samt delägares arbetslöshetsförsäkringspremie vilka är nödvändiga för uppbörden och bestämmandet av premierna enligt denna lag.

En försäkringsanstalt och Statskontoret får inte i annan verksamhet utnyttja uppgifter som hänför sig till verkställigheten av denna lag och som omfattas av sekretessbestämmelserna eller andra begränsningar som gäller erhållande av uppgifter, om det inte finns särskilda bestämmelser om detta i lag. Sådana uppgifter får inte heller lämnas till försäkringsanstaltens bolagsstämman, representantskap eller delägare.

En försäkringsanstalt, Statskontoret, Olycksfallsförsäkringsanstalternas Förbund och en besvärinstans enligt denna lag har rätt att avgiftsfritt få de uppgifter som avses i 1 mom. Om uppgifterna behövs i en bestämd form och detta medför väsentliga merkost-

nader för den som lämnar ut uppgifterna, skall kostnaderna dock ersättas.

22 d §

Arbetsgivarnas skyldighet att lämna uppgifter

Arbetsgivaren är skyldig att vid tecknande av en försäkring enligt lagen om olycksfallsförsäkring samt därefter årligen ge försäkringsanstalten och Statskontoret de uppgifter om utbetalda löner samt andra uppgifter som är nödvändiga för bestämmande och uppbörd av arbetslöshetsförsäkringspremie. Uppgifterna behöver inte lämnas specificerade enligt arbetstagare. Arbetsgivaren är dessutom skyldig att lämna försäkringsanstalten, Statskontoret, Olycksfallsförsäkringsanstalternas Förbund och en besvärinstans enligt denna lag de utredningar som de begär och som är nödvändiga för behandlingen av ett ärende som gäller arbetslöshetsförsäkringspremie.

Arbetsgivaren skall vid tecknande av en försäkring enligt lagen om olycksfallsförsäkring meddela försäkringsanstalten att försäkringarna fördelas på olika försäkringsanstalter, om den lönesumma som arbetsgivaren betalar överstiger lönesumman enligt 18 § 1 mom.

22 e §

Granskningsrätt som hänför sig till uppbörden av arbetslöshetsförsäkringspremier

En försäkringsanstalt, Statskontoret och Olycksfallsförsäkringsanstalternas Förbund har rätt att i arbetsgivarens handlingar granska riktigheten av de uppgifter som omfattas av arbetsgivarens skyldighet att lämna ut uppgifter enligt 22 d §. De har rätt att få handräckning av polisen och övriga myndigheter för att få de ovan avsedda uppgifterna.

22 f §

Handlingars offentlighet och offentlighet i fråga om verksamheten

Lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet tillämpas på offentligheten i fråga om arbetslöshetsförsäkringsfondens handlingar och verksamhet då de hänför sig till

verkställigheten av denna lag, till den del som föreskrivs i 4 § 2 mom. i nämnda lag.

På sekretessen i fråga om handlingar som erhållits eller uppgjorts vid utförandet av uppdrag som föreskrivs i denna lag eller uppdrag som hänför sig till verkställigheten av denna lag och i fråga om uppgifter i dessa handlingar samt på tystnadsplikten i fråga om och förbudet mot utnyttjande av uppgifter som erhållits vid utförandet av dessa uppdrag tillämpas vid arbetslöshetsförsäkringsfonden 22—24 och 35 § i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet också när det inte är fråga om handlingar och uppgifter som uppgjorts eller erhållits för uppdrag som hör till utövandet av offentlig makt enligt 4 § 2 mom. i nämnda lag. Beträffande utlämnande av uppgifter gäller härvid i tillämpliga delar 7 kap. i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet.

Beträffande tillämpningen av lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet på offentligheten i fråga om en försäkringsanstalts och Olycksfallsförsäkringsanstaltens Förbunds handlingar och verksamhet då de hänför sig till verkställigheten av denna lag gäller i tillämpliga delar vad som föreskrivs i 64 h § i lagen om olycksfallsförsäkring.

Utöver det som bestäms i 24 § 1 mom. 20 punkten i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet är också sådana handlingar och uppgifter sekretessbelagda som hänför sig till verkställigheten av denna lag och som gäller arbetsgivarens ekonomiska ställning.

22 g §

Teknisk anslutning

En försäkringsanstalt, Statskontoret och Olycksfallsförsäkringsanstaltens Förbund samt de som avses i 22 b § 2 mom. har utöver vad som bestäms i 29 § 3 mom. i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet rätt att med hjälp av en teknisk anslutning lämna arbetslöshetsförsäkringsfonden de uppgifter som den med stöd av denna lag har rätt att få.

Med hjälp av en teknisk anslutning som avses i denna paragraf får också sekretessbelagda uppgifter lämnas utan samtycke av den vars intressen sekretessen är avsedd att skydda.

Innan en teknisk anslutning öppnas skall den som begär uppgifter lägga fram en utredning för den som öppnar anslutningen om att uppgifterna skyddas på behörigt sätt.

25 §

Ändringssökande

Besvär kan anföras över debitering av arbetsgivares och löntagares arbetslöshetsförsäkringspremie och förskott på premien med iakttagande av 53 a § 3 och 11 mom. samt 53 b § 1 mom. i lagen om olycksfallsförsäkring.

26 a §

Arbetslöshetsförsäkringsregister

Arbetslöshetsförsäkringsfonden skall föra ett arbetslöshetsförsäkringsregister för skötseln av de ärenden fonden enligt denna lag skall sköta och som gäller arbetslöshetsförsäkringspremier. De uppgifter som förs in i registret skall sparas i 20 år från det att de infördes. Om inte annat bestäms i denna lag tillämpas lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet på hemlighållande och utlämnande av personuppgifter som lagrats i registret samt personuppgiftslagen (523/1999) på annan behandling av personuppgifterna.

26 b §

Straffbestämmelse

Om en arbetsgivare eller arbetsgivarens företrädare uppsåtligen underlåter att lämna uppgifter enligt 22 d § eller lämnar oriktiga uppgifter skall denne, om inte gärningen med hänsyn till sin menlighet och skadlighet samt andra omständigheter som har samband med den, bedömd som en helhet är ringa, eller om inte strängare straff för gärningen föreskrivs någon annanstans i lag, för *brott mot skyldigheten att lämna uppgifter enligt lagen om finansiering av arbetslöshetsförmåner* dömas till böter.

I 1 mom. avses med

1) *arbetsgivare* den som låter utföra arbete i ett anställningsförhållande eller i ett tjänsteförhållande eller en därmed jämförbar offentlighetsrättslig anställning samt den som faktiskt utövar den beslutanderätt som hör till arbetsgivaren,

2) *arbetsgivarens företrädare* en medlem i ett lagstadgat eller annat beslutande organ hos en juridisk person som är arbetsgivare samt den som i arbetsgivarens ställe leder eller övervakar arbetet.

Till straff för en arbetsgivares eller dennes företrädares förfarande som är straffbart enligt denna paragraf döms den mot vars förpliktelser gärningen eller försummelsen

strider. Vid bedömningen av detta skall beaktas dennes ställning, arten och omfattningen av hans uppgifter och befogenheter samt även i övrigt hans andel i att den lagstridiga situationen uppkommit och fortgått.

Denna lag träder i kraft den 1 juni 2006. Lagens 19 a § 1 mom. och 25 § 1 mom. tillämpas likväl från den 1 januari 2006.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Bestämmelserna i denna lag om rätten att få och lämna ut uppgifter tillämpas även på sådana uppgifter som härrör från tiden innan denna lag trädde i kraft.

Helsingfors den 19 maj 2006

Republikens President

TARJA HALONEN

Social- och hälsovårdsminister *Tuula Haatainen*

Nr 364

L a g

om ändring av lönegarantilagen

Given i Helsingfors den 19 maj 2006

I enlighet med riksdagens beslut
fogas till 28 § i lönegarantilagen av den 27 november 1998 (866/1998), sådan denna paragraf lyder delvis ändrad i lag 938/2004, ett nytt 3 mom. och till lagen en ny 28 a § som följer:

28 §

Upplysningar och handräckning

Arbetskrafts- och näringscentralen har rätt att inhämta uppgifter som behövs för behandlingen av lönegarantiärenden också av en myndighet eller ett samfund som sköter lönegarantiärenden i en annan medlemsstat i Europeiska unionen.

28 a §

Utlämnande av sekretessbelagda uppgifter

Arbetskrafts- och näringscentralerna har utan hinder av sekretessbestämmelserna och andra begränsningar som gäller erhållande eller utlämnande av uppgifter rätt att till en myndighet eller ett samfund som sköter lönegarantiärenden i en annan medlemsstat i Europeiska unionen lämna ut uppgifter som är nödvändiga för behandlingen av lönegarantiärenden som är anhängiga där.

Denna lag träder i kraft den 1 juni 2006.

Helsingfors den 19 maj 2006

Republikens President

TARJA HALONEN

Arbetsminister Tarja Filatov

Nr 365

L a g**om ändring av lagen om lönegaranti för sjömän**

Given i Helsingfors den 19 maj 2006

I enlighet med riksdagens beslut
 fogas till 26 § i lagen av den 15 december 2000 om lönegaranti för sjömän (1108/2000),
 sådan denna paragraf lyder delvis ändrad i lag 939/2004, ett nytt 3 mom. och till lagen en
 ny 26 a § som följer:

26 §

Upplysningar och handräckning

Arbetskrafts- och näringscentralen har rätt
 att inhämta uppgifter som behövs för behand-
 lingen av lönegarantiärenden också av en
 myndighet eller ett samfund som sköter
 lönegarantiärenden i en annan medlemsstat i
 Europeiska unionen.

26 a §

Utlämnande av sekretessbelagda uppgifter

Arbetskrafts- och näringscentralerna har
 utan hinder av sekretessbestämmelserna och
 andra begränsningar som gäller erhållande
 eller utlämnande av uppgifter rätt att till en
 myndighet eller ett samfund som sköter
 lönegarantiärenden i en annan medlemsstat i
 Europeiska unionen lämna ut uppgifter som
 är nödvändiga för behandlingen av lönega-
 rantiärenden som är anhängiga där.

Denna lag träder i kraft den 1 juni 2006.

Helsingfors den 19 maj 2006

Republikens President**TARJA HALONEN**Arbetsminister *Tarja Filatov*

Nr 366

Statsrådets förordning
om lägenhetsbestämda ersättningsandelar för 2005 års skördeskador

Given i Helsingfors den 18 maj 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 8 § 4 mom. lagen den 21 december 2000 om ersättande av skördeskador (1214/2000):

1 §

Ersättningsandel

Av de lägenhetsbestämda skördeskadorna under 2005 ersätts 90 procent av det skördeskadebelopp som överstiger självrisken.

2 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 24 maj 2006.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 18 maj 2006

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Michael Nylund

Nr 367

Statsrådets förordning om nationellt stöd för sockerbeta 2006

Given i Helsingfors den 18 maj 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 15 § 3 mom. i lagen av den 28 december 2001 om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001):

1 §

Allmänt

Till sockerbetsodlare kan för år 2006 som annat i 6 § 4 punkten i lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001) avsett nationellt stöd betalas sådant nationellt stöd som anges i artikel 36.3 i rådets förordning (EG) nr 318/2006 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker, så som bestäms i denna förordning.

2 §

Grunderna för beviljande av stöd

Stöd betalas utgående från den odlingsareal för sockerbeta för år 2006 som odlaren uppgett eller som har godkänts vid en eventuell övervakning. Stöd betalas för högst den sockerbetsareal som används till produktion av socker som odlaren har uppgivit på jord- och skogsbruksministeriets jordbrukskiftesblankett nummer 102 B eller blankett nummer 117 för anmälan av såningsarealer.

Till sockerbetsodlare kan nationellt stöd betalas till ett belopp som är högst 60 euro per hektar, dock sammanlagt högst 1,5 miljoner euro. Om det stödbelopp som beräknas utgående från de godtagbara ansökningarna

överskrider det nämnda maximibeloppet, sänks stödet per hektar i proportion till den överskridande delen.

3 §

Ansökan om stöd

Ansökan om stöd skall göras på jord- och skogsbruksministeriets blankett nummer 279 och lämnas till den kommunala landsbygdsnäringsmyndigheten senast den 15 juni 2006. Ansökan sänds till landsbygdsnäringsmyndigheten i den kommun på vars område gårdsbruksenhetens driftscentrum är beläget. Om gårdsbruksenheten saknar driftscentrum, skall ansökan om stöd lämnas in till landsbygdsnäringsmyndigheten i den kommun där huvuddelen av gårdsbruksenhetens åkrar är belägna.

4 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 24 maj 2006.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 18 maj 2006

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Michael Nylund

Nr 368

Statsrådets förordning

om beviljande av tilläggsdel för sockerbeta ur den nationella reserven

Given i Helsingfors den 18 maj 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 8 § 4 och 5 mom. i lagen av den 15 juli 2005 om verkställighet av systemet med samlat gårdsstöd (557/2005) samt 13 § i lagen av den 18 december 1992 om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnäringar (1336/1992):

1 §

Tillämpningsområde

Enligt artikel 21 i kommissionens förordning (EG) nr 795/2004 om tillämpningsföreskrifter för det system med samlat gårdsstöd som föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare, nedan *kommissionens förordning II*, kan tilläggsdel för sockerbeta beviljas ur den nationella reserven, så som bestäms i denna förordning.

2 §

Definitioner

I denna förordning avses med:

1) *rådets förordning om gårdsstöd* rådets förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare och om

ändring av förordningarna (EEG) nr 2019/93, (EG) nr 1452/2001, (EG) nr 1453/2001, (EG) nr 1454/2001, (EG) nr 1868/94, (EG) nr 1251/1999, (EG) nr 1254/1999, (EG) nr 1673/2000, (EEG) nr 2358/71 och (EG) nr 2529/2001;

2) *kvotsocker* socker som producerats inom ramen för sockerkvoten;

3) *grundleveransrättighet* den rättighet att producera A- och B-kvotsocker som fastslags för varje jordbrukare för regleringsåret;

4) *tilläggsdel* den gårdsspecifika tilläggsdel för sockerbeta som fastställs på basis av sockermängden enligt gällande grundleveransrättighet under regleringsåret 2005/2006;

5) *den nationella reserven* en reserv som avses i artikel 42 i rådets förordning om gårdsstöd;

6) *referensbelopp* det referensbelopp som avses i artikel 37 i rådets förordning om gårdsstöd;

7) *stödrättighet* i enlighet med blandmodellen ett hektarspecifikt referensbelopp enligt det system med samlat gårdsstöd som fastställs för jordbrukare på grundval av systemet med samlat gårdsstöd;

8) *referensperiod* den period som avses i punkt K i bilaga VII i rådets förordning om gårdsstöd.

3 §

Investeringar i sockerbetsproduktion

Den nationella reserven kan användas för förhöjningar av sådana stödrättigheter som beviljas på grundval av i 8 § 4 mom. i lagen om verkställigheten av systemet med samlat gårdsstöd (557/2005) avsedda investeringar enligt artikel 21 i kommissionens förordning II, förutsatt att engångsinvesteringen i sockerbetsproduktionen:

1) till sitt belopp är minst 5 000 euro utan mervärdesskatt och har gjorts i maskiner eller anordningar som används vid odling av sockerbeta, eller

2) till sitt belopp är en gårdsspecifik andel på minst 5 000 euro av det mervärdesskattefria anskaffningspriset på en i 1 punkten avsedd investering som anskaffats för gemensamt bruk eller som ägs av ett företag i sammanslutningsform, eller

3) är ett arrendeavtal på minst sex år för en areal som berättigar till gårdsstödsrättigheter eller ett avtal om fastighetsköp som uppfyller formkraven i 2 kap. 1 § i jordabalken (540/1995).

När det gäller en i 1 mom. 2 punkten avsedd investering som ägs av ett företag i sammanslutningsform fås den gårdsspecifika ägarandelen genom att dela den andel motsvarande investeringens mervärdesskattefria anskaffningspris av det totala antalet andelar eller aktier för ett företag i sammanslutningsform i förhållande till antalet sådana andelar eller aktier för ett företag i sammanslutningsform som innehas av de medlemmar i familjeföretag som avses i 1 § i lagen om pension för lantbruksföretagare (467/1969) och som innehar gården.

En förhöjning av stödrättigheternas värde kan beviljas, om leveransrättigheten för regleringsåret 2006/2007 efter investeringen har ökat med minst två ton angett som kvotsocker i jämförelse med den vid fastställelsen av tilläggsdelarna använda grundleveransrättigheten som utgör grund för den gårdsspecifika referensperiodens referensbelopp.

Förhöjningen av referensbeloppet för sockerbeta fastställs utgående från leveransrättigheten för kvotsocker för regleringsåret 2006/2007. De referensbelopp för sockerbeta

som beviljas ur den nationella reserven på basis av kvotsocker är per ton socker likvärdiga med de som fastställs på basis av referensperioden.

4 §

Påbörjande av investeringar i sockerbetsproduktion

Som påbörjande av en investering i enlighet med 3 § betraktas

1) en investering i anknnytning till maskiner eller anordningar som behövs vid odling av sockerbeta har gjorts eller ett för båda parterna bindande avtal om anskaffning av maskiner eller anordningar har ingåtts med den som säljer maskinerna eller anordningarna under den gårdsspecifika referensperioden eller senast den 3 mars 2006 så att köpet har genomförts senast den 15 juni 2006, eller

2) ett sådant avtal som avses i 3 § 1 mom. 3 punkten har ingåtts under den gårdsspecifika referensperioden eller senast den 3 mars 2006 så att köpet har genomförts eller att besittningen av markarealen som avses i arrendeavtalet har överförts senast den 15 juni 2006.

5 §

Ansökan om tilläggsdel för sockerbeta

Ansökan om tilläggsdelar kan göras efter att denna förordning har trätt i kraft.

Närmare bestämmelser om förfarandet vid ansökning om tilläggsdelar utfärdas i jord- och skogsbruksministeriets förordning som ges på basen av lagen om verkställighet av Europeiska gemenskapens gemensamma jordbrukspolitik (1100/1994).

6 §

Lämnande av tilläggsdel utan fastställelse

I det fall att prissänkingsersättningen för socker och tilläggsersättningen under övergångsperioden inte genom lagstiftning inkluderas i systemet med gårdsstöd som en gårdsspecifik tilläggsdel, skall de i denna förordning avsedda tilläggsdelarna inte fastställas till sökanden.

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

Nr 368

7 §

Ikraftträdande

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Denna förordning träder i kraft den 24 maj 2006.

Helsingfors den 18 maj 2006

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Michael Nylund